

## B1.19.2 Wederkerende voornaamwoorden: enkelvoudige vorm en -zelf



*Pronoms réfléchis : forme simple et forme "-self"*

Les pronoms réfléchis comme me, je et zichzelf sont utilisés pour indiquer que le sujet effectue l'action sur lui-même.

1. Utilisez zich pour la forme formelle « u ». Exemple : Heeft u **zich** vergist bij het nemen van de beslissing?
2. Les verbes réfléchis se construisent avec un pronom réfléchi et renvoient au même sujet : zich. Exemple : De arts vergist **zich** in de diagnose.
3. Dans la subordonnée, le pronom réfléchi se place juste après le sujet : zich. Exemple : Het medisch team weet dat de arts **zich** schaamde voor zijn fout.

	<b>Enkelvoudige Vorm</b> ( <i>forme simple</i> )	<b>Zelf-vorm</b> ( <i>forme en -même</i> )
<b>Eerste persoon enkelvoud</b>	me / mij ( <i>me / moi</i> )	mezelf / mijzelf ( <i>moi-même</i> )
<b>Tweede persoon enkelvoud</b>	je / u / zich ( <i>te / vous / se</i> )	jezelf / uzelf / zichzelf ( <i>toi-même / vous-même / soi-même</i> )
<b>Derde persoon enkelvoud</b>	zich ( <i>se</i> )	zichzelf ( <i>soi-même</i> )
<b>Eerste persoon meervoud</b>	ons ( <i>nous</i> )	onszelf ( <i>nous-mêmes</i> )
<b>Tweede persoon meervoud</b>	je / zich ( <i>vous / se</i> )	jezelf / uzelf / zichzelf ( <i>vous-même(s) / vous-même / soi-même</i> )
<b>Derde persoon meervoud</b>	zich ( <i>se</i> )	zichzelf ( <i>soi-même</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Als u vragen heeft over uw polis, kunt u \_\_\_\_\_ online aanmelden voor een belafspraak. (*Si vous avez des questions sur votre police, vous pouvez vous inscrire en ligne pour un rendez-vous téléphonique.*)  
a. u      b. je      c. zich      d. uzelf
2. De arts vergist \_\_\_\_\_ soms in de uitslag, maar controleert die daarom altijd nog eens. (*Le médecin se trompe parfois dans le résultat, mais le vérifie donc toujours encore une fois.*)  
a. zich      b. hem      c. hemzelf      d. zichzelf
3. Ik schaamde \_\_\_\_\_ bij de balie, omdat ik mijn verzekeringspas was vergeten. (*J'avais honte au guichet, parce que j'avais oublié ma carte d'assurance.*)  
a. mij      b. mezelf      c. me      d. mijn

4. Het is belangrijk dat u \_\_\_\_\_ goed informeert voordat u een privéverzekering vergelijkt.  
(Il est important que vous vous informiez bien avant de comparer une assurance privée.)  
a. u      b. uzelf      c. zichzelf      d. zich

1. zich 2. zich 3. me 4. zich



## 2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)

1. Ik schaam voor mijn fout in de e-mail aan de klant.

---

*(J'ai honte de mon erreur dans l'e-mail au client.)*

2. Jij vergist in de tijd van de afspraak.

---

*(Tu te trompes sur l'heure du rendez-vous.)*

3. De manager bereidt voor op het functioneringsgesprek.

---

*(Le manager se prépare à l'entretien d'évaluation.)*

4. Wij hebben op het station gehaast omdat de trein al klaarstond.

---

*(Nous nous sommes dépêchés à la gare parce que le train était déjà prêt.)*

1. Ik schaam me voor mijn fout in de e-mail aan de klant. 2. Jij vergist je in de tijd van de afspraak. 3. De manager bereidt zich voor op het functioneringsgesprek. 4. Wij hebben ons op het station gehaast omdat de trein al klaarstond.

## 3. Corrigez l'erreur

1. Het ziekenhuis zegt dat u vergist u in de polis.

---

L'hôpital dit que vous vous trompez dans la police d'assurance.

2. In het portaal van de zorgverzekering meld ik mezelf ziek.

---

Dans le portail de l'assurance maladie, je me déclare malade.

1. Het ziekenhuis zegt dat u zich vergist in de polis. 2. In het portaal van de zorgverzekering meld ik me ziek.